

Romanoff

COLLECTION



Parketin asennus- ja hoito-ohjeet
Parkett monterings- och skötselanvisningar

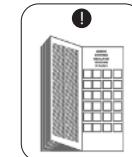
SISÄLLYS / INNEHÅLL

 SUOMI	2
 SVENSKA	6

ROMANOFF LATTIAT OY
Tel. +358 600 550010
myynti@romanoff.fi

KISÄLLINTIE 3B · FIN-01730
VANTAA · FINLAND

www.romanoff.fi



Haluamme onnittelua sinua loistavasta parkettivalinnasta. Romanoff Collection-parketti on kotimainen, laadukas ja ympäristöystävälinen tuote.

LUE TÄMÄ OHJE HUOLELLISESTI ENNEN PARKETIN ASENNUSTA. ROMANOFF LATTIAAT OY:N VIRHEVASTUU EI KOSKE TUOTTEITA, JOTKA OVAT ASENNETTU TAI HOIDETTU OHJEIDEN VASTAISESTI.

Mahdollisimman laadukkaan asennuslopputuloksen saamiseksi kiinnitä huomiosi erityisesti seuraaviin seikkoihin:

- 1. ALUSLATTIAN SUORUUS JA KOSTEUS** – ALUSLATTIA ON AINA TARKISTETTAVA HUOLELLISESTI JA HUOLEHDITTAVA SITÄ, ETTÄ SE TÄYTTÄÄ TÄMÄN OHJEEN VAATIMUKSET. PARKETILLA EI KORJATA ALUSLATTIAN VIRHEITÄ. LATTIASI OMINAISUUDET VOIVAT MERKITTÄVÄSTI HEIKENTYÄ HUONON ALUSLATTIAN SEURAUKSENA.
- 2. LATTIAN ULKONÄÖ** – SAAT TASAPAINOISEN JA PARHAAN LATTIAN, KUN ASENNAT AIDOSTA PUUMATERIAALISTA TEHDYT LAUDAT NIIN, ETTÄ LUONNONLINEN VÄRIVAIHTELU JA PUUN RAKENTEEN TUOMAT OMINAISUUDET OVAT ESILLÄ LOPULLISESSA LATTIASSA SUUNNITELLUSTI. LAUTOJEN ASENNUS JÄRJESTYKSELLÄ ON MERKITYSTÄ.

3. VIRHEVASTUU – MUISTA, ETTÄ KUN LAUDAT ON ASENNETTU LATTIAAN, OLET HYVÄKSYNTÄ LATTIAN ASENNETUT LAUDAT. ÄLÄ ASENNAA LAUTAA SELLAISEEN KOHTaan, JOSSA SE EI SOVI KOKONAISSUUTEEN. VOIT KÄYTÄÄ TÄLLAISEN LAUDAN MUUALLA LATTIASSA TAI VAIKKA KATKAISTA SITÄ ERIKOISEN KOHDAN POIS.

4. LIIKUNTASAUMAT – NOUDATA TARKOIN LIIKUNTASAUMOISTA ALLA ANNETTUJA OHJEITA. LATTIAN KOKO, ASENNUSSUUNTA, KIINTOKALUSTEIDEN SJOITTELUT JA SOPIVAT LISTAT – NIILLÄ ON ISO MERKITYS.

5. OIKEA HOITO JA KÄYTTÖ LISÄÄ LATTIAN IKÄÄ – TUTUSTU LATTIAN HOITOON, PEITTÄMISEEN JA LATTIALÄMMITYKSEN KÄYTTÖÖNOTTOON LIITTYVIIN OHJEISIIN. PUULATTIASI KESTÄÄ PITKÄÄN JA PYSYY KAUNIINA, KUN NOUDATAT NIITÄ.

HUOM! LATTIA SAA OLLA PEITETYNÄ **MAX. 2 VIKON AJAN**, TÄTÄ PIDEMPI AIKA SAATTAA ALTISTAA LATTIAN MAHDOLLISILLE VÄRIMUUTOKSILLE, ETENKIN VAALEISSA SÄVYISSÄ. SUOJAUksen YHTEYDESSÄ KÄYTETTÄVÄ **TEIPPIÄ EI SÄÄ KINNITTÄÄ PUULATTIAAN**. PINNOITE VOI VAURIOITUA TEIPPIÄ IRROTETTAESSA. LATTIAN OLLESSA PEITETYNÄ, KYTKE LATTIALÄMMITYS TAI -JÄÄHDYTYS POIS PÄÄLTÄ.

ENNEN ASENNUSTA

Tuotteen laatutarkistus ja virhevastuu

Tarkista ennen asennusta laudat riittävässä valaistuksessa tai päivänvalossa mahdollisten näkyvien virheiden takia. Tarkista myös väri ja rakenne. Lajitelmaan kuuluvat ominaisuudet kuten oksat, luonnonlinen sykuvio- ja värvävaihtelu eivät ole virheitä. Tasaisen sykuvio- ja sävyjakauman varmistamiseksi suosittelemme, että asennettavat laudat valitaan useammasta eri paketista samanaikaisesti. Mahdolliset virheelliset laudat tulee jättää kokonaan käytämättä tai asentaa mahdollisesti sopivan kohtaan, esim. rivin aloitus- tai lopetuskappaleeksi. Jokainen lattiaan asennettu lauta katsotaan asentajan ja/tai omistajan hyväksymäksi. Valmistaja ei hyväksy reklamaatioita asennuksen jälkeen. Omistaja on vastuussa aluslattian kosteus- ja tasaisuuspoikkeamatarkistuksista ja hänen pitää varmistaa, että kaikki tässä ohjeessa luetellut olosuhdevaatimukset täyttyvät alla selostettujen määritysten mukaisesti ennen lattian asennusta. Virhevastuu kattaa ainoastaan ohjeiden mukaisesti asennetut ja hoidetut lattiat.

Asennuksen ajoitus ja suunnittelu

Puulattia asennetaan, kun kaikki muut mahdolliset rakennustyöt ovat suoritettu loppuun. Lisäksi on varmistettava, että märät materiaalit (kuten lattiatasoi) ovat kuivuneet riittävästi ja asennettavassa tilassa valitsee parketin asennukselle optimaaliset olosuhteet (**ilman suhteellinen kosteus 35 % - 60 % ja lämpötila +18 - 24 °C**). Varmista aluslattian kosteus ennen parketin asennusta.

Puulattia elää lauden pituussuunnassa vähemmän kuin leveyssuunnassa, joten **suojailemme lattian asentamista huoneen pisimmän seinän suuntaiseksi**. Tee asennus kaapeissa pitkissä tiloissa ja käytävissä aina pituussuuntaan. Mikäli asennus on kuitenkin tehtävä poikittaissuunnassa, tulee lattia liimata alustaan kiinni. Yleisesti parketti suojaillaan asennettavaksi valon suuntaiseksi. Mikäli aluslattiana on vanha lautalattia, asennetaan parkettilaudat siihen nähden poikittain. 5G-lukkopontilla varustettujen lattioiden asentaminen on helpointa aloittaa seinältä, jossa on eniten oviaukkoja. Mikäli ovia on huoneen jommallakummalla päätyseinällä, aloita lattian asentaminen tältä seinältä. Aloita nurkasta ja asenna laudat vasemmalta oikealle.

Liikuntasaumat

Jotta lattian eläminen ilman kosteuden vaihdellessa olisi mahdollista, **parketti erotetaan kiinteistä rakenneosista noin 10 mm levyisellä liikuntasaumalla**. **Tämä myös silloin kun parketti asennetaan alustaan liimaamalla**. Kiinteitä rakenteita ovat mm. ympäröivät ja läpäisevät seinät sekä lämmityspuket. Liikuntasauma jätetään myös muiden esteiden, kuten pylväiden, portaiden, keittiösäarekkeiden, tulisijojen, laatalatitoiden ja kynnysten ympärille sekä ovenkarmien alle. Iseissä yhtenäisissä lattiapiirroissa (äärimittat 10 mm pitkä tai 6 m leveä ale) on varauduttava edellä mainittua suurempia liikuntasaumoihin. Yli 6 metriä leveässä huoneessa jokaista täästä yli menevää metriä kohti liikuntasaumaan on kasvatettava 1,5 mm:lä. Yhtenäisen parkettilaitaan enimmäiskoko ilman liikuntasaumaa laudan leveyssuunnassa on 8 mm ja pituussuunnassa 10 mm. Liikuntasaumat peitetään tarkoitukseen sopivilla listolla. **HUOM! Listat valitaan aina tarvittavan liikuntasauman leveyden mukaan - ei toisin päin.**

Lisäksi asennuksessa on ehdottomasti huomioitava seuraavat liikuntasaumaa koskevat seikat:

- Portaat pitää asentaa lattian alustan päälle siten, että parkettilattialla on 10 mm elämisvarat kiinnityskohdan ympäri. Portaiden kantavia rakenteita (esim. reisilankkuja tai kaikeiden tutkipuita) ei saa koskaan kiinnittää suoraan parketin päälle!
- Kiintokalusteita tai kantavia rakenteita**, esim. väliseiniä, **ei saa koskaan asentaa parkettilattian päälle!** Ne lukeutuvat lattian eikä lattia pääse elämään vapaasti. Tämän vuoksi kaikki kiinteät kalusteet (esim. keittiösäarekkeet ja kaapistot) on asennettava ennen parketin asentamista. Mikäli parketti halutaan asentaa kiinteiden kalusteiden alle, tulee kalusteiden alle jäävää osa erottaa muusta lattiaasta liikuntasaumalla tai kalustejalkojen kohdalle porataan 20 mm jalkojen läpimittaa suuremmat reät, jotta kalusteiden paino kohdistuu parketin alustaan.
- Tasolistat ja eritasolitstat on kiinnitetään kiinteästi aluslattiaan. Mikäli listat on kiinnitetty kahden eri huoneen väliin molempien lattiapintoihin, se lukeutuu lattiaiin toisiinsa ja estää parkettilattojen normaalien kosteuselämyksen. Tällaisissa tapauksissa tuotteen virhevastuu ei ole voimassa. Myös T-lista kiinnitetään aina aluslattiaan joko liimaamalla tai ruuveilla, ei parkettiin.
- Kynnykset on kiinnitetään siten, **etteivät ne estä parketin luonnollista kosteuselämistä**. Peiteliistoja, kiskoja, kynnyksiä ym. ei saa ruuvata parketin läpi niin, että se lukeutuu parketin. Myös ovenkarmien alle asennettaessa on huomioitava, ettei estä parketin luonnollista elämistä.
- Liukuovikaappien kohdalla elämisvara (n. 10 mm) tehdään ovien liukulistan alle ja lista kiinnitetään lyhyillä ruuveilla (12 mm) parkettiin kaapin puolesta.
- Jokainen huonetila asennetaan **erilliseksi laataksi**. Lattia katkaistaan **jokaisesta oviaukosta** liikuntasaumalla ja oviaukkoihin asennetaan kynnykset tai ylimenolistat. Lattia pyritään asentamaan neljän tai suorakaiteen muotoiseksi. Monimuotoisissa tiloissa (esim. L:n, T:n ja Un muotoiset huonetilitat) pitää olla erityisen tarkkana, että äärimmittoja ei ylitetä ja liikuntasaumat ovat riittävät. Tilanteessa, jossa monimuotoinen tila tai useampi huonetila yhdistetään yhdeksi lattialaataaksi, suosittelemme asennustapana koko lattialaatan alustaan liimaamista.
- Lattiaan ei saa jättää yhtäkään pistemäistä laatan liikuntaa estäävää esineittä tai uloketta. Liikuntasauma ei saa täyttää esimerkiksi johdolla.

Aluslattia ja kosteussulkku

Aluslattian tulee olla tasainen – **5G-lukkopontti tuotteilla sallittu tasaisuuspoikkeama on ±2 mm kahden (2) metrin matkalla**. Perinteinen liimaponttitoote sallii hieman suuremman poikkeaman. Suoruu tarkastetaan asettamalla laudan urospontti vasten lattiaa ja mitataan lattian ja lauden välin jäävä rako. Sallittua suuremmat tasaisuuspoikkeamat tulee tasoittaa hiomalla tai levittämällä käytötörkitukseen sopiva tasoite. Alustan tulee olla **liikkumaton, luja, kiinteä, suora, kuiva ja puhdas**. Huomaan, että pieniin roska saattaa aiheuttaa lattiaa rasittavan epätasaisuuden. Kaikki kokolattiatiot sekä muut vastaavat pehmeät pinnoitteet pitää poistaa. Alusmateriaalin tulee olla mahdollisimman joustamatonta. Sopivaa aluslattioita ovat: esimerkiksi vaneri- ja lastulevy, betonialusta, laatta- ja marmorilattia, linoleumi, PVC tai vanha puulattia. Huomaan, että **betonialustalle pitää aina asentaa kosteussulullinen alusmateriaali tai vastavaa kosteussulkku** (esim. 0,2 mm:n PE-muovia, saumat limitettyinä n. 20 cm tai saumat teipattuina).

Alustan kosteus mitataan vielä ennen asentamista. Suosittelemme ammattilaisten tekemää betonin kosteusmittausta. Varmista että alusta on tasainen kuiva koko asennettavalla alueelta (myös mahdollisten varastoijien rakennusmateriaalien alta). Kotikostoli aluslattian olkean kosteuden toteamiseksi on levittää noin 1 m²:n PE-muovikalvo tiivisti reunat teipapaalla lattian päälle vuorokauden ajaksi. Muovikalvon alle lattian pintaan kerääntyvä kosteus on merkinä haittumaan pyrkivästä liiallisesta kosteudesta, eikä asennustyötä saa tällöin aloittaa. Tarkat aluslattian kosteusarvot saadaan käyttämällä asianmukaisia kosteusmittareita. **Mikäli alustan kosteus on yli 80 % RH** (enintään 3,0 painoprosenttia), **älä aloita asennusta!**

Lattialämmitys

Parkettialttian voi asentaa lattialämmitysjärjestelmän päälle. Lattialämmitynksen tulee jakautua tasaisesti koko lattiapinta-alalle. Ennen lattian asennusta, aluslattiaa pitää kuivattaa n. kakso viikkoja. Toimi seuraavalla tavalla:

- Nosta lattialämmitynksen lämpötilaan päävittää n. 5 °C, kunnes lämmitysteho on vähintään puolet maksimista. Menettele näin myös kesällä.
- Tämän jälkeen nosta lattialämmitys maksimilämpötilaan 3 vrk:n ajaksi.
- Laske lämmitystehoa siten, että alustan pintalämpötila laskee 18 °C:een. Huolehdi hyvästä tuuletuksesta lämmityksen ja jäähdityksen aikana.
- Asenna lattia ohjeiden mukaan.
- Nosta lämpötila 5 vrk:n kuluessa vähitellen siten, **ettei puulattiapinnan lämpötila koskaan ylitä +27 °C:sta**. Tässä vaiheessa älä peitä lattiaa edes osittain. Ilman suhteellisen kosteus on pidettävä jatkuvasti **35 - 60 %:ssa**. Suosittelava huonelämpötila on 18 - 24 °C. Polkeavissa olosuhteissa lattiaa voi esiintyä normaalilla suurempaa elämistä. **Näistä muutoksista valmistaja, myyjä tai asentaja ei voi ottaa vastuta.**

Seuraavat seikat on otettava huomioon lattialämmitynksen päälle asennettaessa:

- Lattian pintalämpötila ei saa nousta yli +27 °C:n. Huomaan että normaalit irtomatot nostavat lattian pintalämpötilaa +2 °C niiden alla!
- Lattian lämpötila ei saa vaihdella jatkuvasti yli 2 °C:sta vuorokaudessa (yösähkö).
- Huolimatta aluslattian materiaalista alapohjarakkaisissa lattialämmitynksen kanssa tulee asentaa kosteussulkku.
- Erota lattia-alueet, joissa ei ole lattialämmitystä, liikuntasaumalla lämmittetyistä alueista.
- Suosittelemme lattialämmityskaapelien tai -putkien asentamista vähintään 30 mm etäisyydelle parketin pohjamateriaalista
 - puurakenteisessa lattiaassa ilmarako
 - betonilattiaassa tasoitekerros
- Mikäli lattialämmityskaapelit tai -putket asennetaan alle 30 mm etäisyydelle parketin pohjamateriaalista, lattian pintalämpötila ei saa nousta yli 25 °C:n.

Lattiajäähdys

Parkettialttian voi asentaa lattiajäähdysjärjestelmän päälle, mutta tällöin parketti suositellaan ponteista liimattavaksi pontimallista riippumatta.

Valmistelut

Säilytä parketti avaamattomissa pakkuksissa (tilan on oltava kuiva, ilman suhteellisen kosteuden 35 % - 60 % ja lämpötilan +18–24 °C). Ennen asennusta lattiamateriaali tulee säilyttää 2-3 päivää vastavissa olosuhteissa (ilmankosteus ja lämpötila) kuin tila, johon lattia lopulta asennetaan. Paketin piinotaan tasaiselle alustalle tavalla, joka sallii ilmavirran kierron niiden välissä ja ne on pidettävä poissa suorasta lämmönlähteestä (kuten lämpöpatterit tai voimakas auringonvalo). Avaa paketit vasta, kun aloitat asennuksen ja korkeintaan kyseisen päivän tarve kerrallaan.

Varmista, että asennukseen tarvittavat alusmateriaalit (kosteussulkku sekä askelänriiste) ja työkalut ovat valmiina. Tarkista aina kosteussulun ja askelänriisten sopivuus parketille jälleenmyyjältä.

- Alusmateriaali ei saa olla liian paksu (<3,0 mm) eikä liian joustavasta materiaalista valmistettu! Kokoon puristuminen saa olla enintään 25 % materiaalin paksuudesta 2,4 tN/m² kuormituskelloa (DIN53577).
- Tarvittavat työkalut: metrimitta, merkkuskynä, surakulma, asennuskilat liikuntasaumaa varten, pora, linjalanka tai katkaisusaha, kiristinrauta, lyöntipalikka, talta, vasara, puukko ja puuiliima (PVC-liima).

Laske ensin tarvitsemies lautojen määrä. Mittaa metrimitalla huoneen kokonaisteveytä, jaa se laudan leveydellä ja tarkista montako täysleveää lautarivää huoneeseen tulee. Huomioi viimeisen lautarivin riittävä leveys (ks. Toinen lauta, toinen rivi). Muista liikuntasaumat. **Jotta saat lajitelman mukaisen lattian, sekoita eri pakettien lautoja keskenään asennuksen aikana.**

5G -LUKKOPONTTITUOTTEEN ASENNUS

Asennettaessa lattiaa päätyponttia ei saa koskaan lyödä. Pontti laitetaan painamalla kiinni. Mikäli päätyponttia lyödään, voi se murtua. Jos pontti viitoutuu asennuksen aikana, täytyy lauta vahittaa. **Sivuponttiliitos vaatii kevyen napautuksen laudan pitkälle sivulle.**

Lattian voi asentaa joko käyttämällä asennuksessa apulautaa (**kuva 1**), tai perinteisesti aloittamalla asennuksen suoraan seinää vasten (**kuva 2**). Asennuksen edetessä muista tarkastella, että parkettilaudat asettuvat kunnolla paikoilleen, lattian pinta on tasainen ja saumojen välillä ei jää korkeuseroja tai pykälää.

Asennus suoraan seinää vasten:

Asenna ensimmäinen lautarivi n. 10 mm päätyseinästä. Aloita nurkasta ja asenna laudat vasemmalta oikealle pontin pitkä alakielelle huoneeseen pään. Laita asennuskilat päätyseinän ja lauden välin ja työnnä lauta seinää vasten. Myöhemmin, kolmen rivin jälkeen, voit asentaa asennuskilat pitkän seinän ja lattian välin, n. 10 mm liikuntasaumalla (**kuva 10**). Huomaan: Mikäli seinä ei ole suora, piirrä seinän ääriivat ensimmäisen rivin lautoihin kuvan 11 tai 12 osoittamalla tavalla.

Toinen lauta, ensimmäinen rivi:

Aseta lauta tiukasti vasten ensimmäisen laudan päätyä, n. 45° kulmassa pituussuunnassa (**kuva 3**). Paina lauta alas yhdellä liikkeellä (**kuva 4**). Jokaisen rivin päädyssä mittaa tarvittava pituus seinästä, kuitenkin niin, että riittävä liikuntasauma (n. 10 mm) on huomioitu (**kuva 5**). Vinkki: tai käänny viimeinen lauta ympäri, niin että lukollinen pääty on seinää vasten (huomaan asentaa asennuskilat laudan ja seinän välillä) ja merkitse pituus lautaa.

Katkaise sirkkelillä/katkaisusahalla lauta sopivan mittaan (**kuva 6**), käänny lauta oikein pään (katkaistu pää seinään vasten) ja asenna paikoilleen.

Toisen rivin aloitus:

Aloita toinen rivi käyttämällä katkaistua lautaa (**kuva 7**). Laita asennuskilat seinän ja lauden välillä. **Huomioi, että päätysaumojen etäisyys rinnakkaisissa lautariveissä on perinteisen visuaalisen suositukseen mukaan min. 2 x laudan leveys** (esim. 2 x 185 mm = 370 mm) (**kuva 8**). **HUOM!** Teknisesti tuote kestää pienemmänkin limityksensä, kuten 200 - 300 mm.

Toinen lauta, toinen rivi:

Aseta lauta tiukasti vasten ensimmäisen laudan päätyä, n. 45° kulmassa pituussuunnassa. **Painele** lauta pitkän sivun pontista alas **vaiheitin** oikean puoleisesta päädystä alkaen (**E**) (kiinnitettävästi päätypontista alkaen). Kun lauta on lähes alhaalla ja tiivisti sivupontissa koko matkaltaan kiinni edellisessä lautarivissä, paina lopuksi päätypontti täysin alas (**kuva 9**). **Muista kevyt napautus laudan pitkälle sivulle.**

Seinän ja lattian välinen rako voidaan säätää, kun kolme ensimmäistä riviä on asennettu (**kuva 10**). Aseta kiljoja lattian ja seinän välillä. Samalla on

tarkistettava seinän suoruus. Tässä vaiheessa pitää mitata huoneen kokonaisleveys, ja tarkistaa tarvitseko ensimmäistä rivin kaventaa enemmän kuin vain seinänlinjan suoristamiseksi (ensimmäisen ja viimeisen rivin minimileveyssuositus 50 mm): Mittaa metritimalta huoneen kokonaisleveys, jaa se laudan leveydestä ja tarkista montako täyslevää lautarivitä huoneeseen tulee. Kavenna myös ensimmäistä lautarivitä mikäli laskutoimituksen mukaan viimeisen lautarivin leveys jäätä alle 50 mm:n.

Mikäli seinä ei ole suora, sahataan ensimmäinen lautarivi seinän muodon mukaiseksi. Seinän linjan voi piirtää ensimmäiseen lautariviin joko ottamalla mittaa metritimalta seinästä tasaisin välimatkoin (**kuva 11**), tai käyttämällä apuna laudan palasta johon on porattu reikä kynää varten. Aseta laudanpalan toinen pää vasten seinää ja piirrä linja sen mukaan (**kuva 12**).

Irrota tämän jälkeen ensimmäisen rivin laudat toisistaan painamalla toisella kädellä kevysti liittosaumaa ja toisella kädellä samalla nostamalla niitä pitkästä sivusta ja vetämällä ylöspäin (**kuva 13**). Sahaa laudat sirkkelillä, käsí- tai pistosahalla piirtämäsi linjan mukaan siten, että laudat seuraavat seinän muotoa. Asenna laudat takaan paikoilleen (**kuva 14**).

Mikäli joudut kaventamaan lauttaa leveyssuunnassa, ei päätyppintin jousi enää lukeutu liitosta, jolloin päätysummat on liimattava kiinni toisiinsa. Levitä liimaan ponttiin ylähuoleen, paina kiinni edellisen laudan päätyppintiin ja aseta paino päätysumman päälle varmistamaan, että liimaus pitää (**kuva 15**).

Viimeinen rivi (mahdollisesti myös ensimmäinen rivi):

Viimeisen rivin minimileveys on 50 mm! Mikäli kuitenkin käy niin, että viimeinen lauta on alle 50 mm leveä, on se liimattava kauttaaltaan pontista kiinni. Muista ottaa huomioon liikuntasauva, n. 10 mm. Mittaa oikea leveys seinästä mitan avulla (**kuva 16**). Merkitse sahanlinja seuravasti: Laita kavennettava lauta viimeisen asennetun lautarivin päälle. Ota n. 30 cm hukkapala ja poista palan naaraspontti. Aseta hukkapala kavennettavan lauden päälle, urospontti seinää vasten. Piirrä hukkapalan reunaa pitkin sahausviiva (**kuva 17**) ja sahaa lauta viivasta katsottuna huoneen puolelta. Asenna sahattu lauta paikoilleen (kuten kuvassa 14). Tee samoin seuraavan lauden kanssa. Asenna jalkalista. Jalkalista kiinnitetään seinään, ei lattiaan. Oviaukkojen kohdalla käytetään kynnyksiä, eritaso- tai ylimenolistoja.

HUOM! Varmistaaksesi parhaan mahdollisen loppituloksen tarkkaile asennuksen aikana, että pontit lukkiutuvat kunnolla ja lattian pintaan ei jää porrastuksia. Nämä saat toimivan ja tasaisen lattiapinnan kotiisi.

Käytävä

Kapeissa käytävissä välittä poikittaista asennussuuntaa, mutta jos se on välittämätöntä, kevennä laudan "jännitystä" sahaamalla lauden pohjasäle poikki 45 °:een kulmassa (enintään 6 mm syvä sahaus). Vähintään joka kolmas lautarivi tulee asentaa siten, että laudat ovat jatkettuja.

Putket ja ovenkarmit

Poraa lautan tarvittaessa reiät lämpöpatterien putkille. Reikien tulee olla vähintään 20 mm putken halkaisijaa suurempia. Merkitse lautan kohta, josta putket menevät läpi, poraa putkia varten sopivat reiät ja sahaa lauta poikki reikien puolivälistä (**kuva 18**). Kun olet asentanut lauden paikalleen, asenna sahattu pala putkien toiselle puolelle (**kuva 19**) ja peitä reiät putkimanseteilla tai kaksiosputkimanseteilla. Laudat voidaan asentaa tarvittaessa kaikista suunnista. Tämä helpottaa asennusta esimerkiksi oven kohdalla. Pontti liukuu pituussuuntainenestä, mikä helpottaa asennusta valkeissa paikoissa, joissa lattialautoja joudutaan työntämään paikoilleen.

Oven karmien alle asennettaessa lauta asetetaan mahdollisimman lähelle karmia ja varovasti varasalla naputtaen liu'utetaan lauta paikoilleen (Huom. suojaa päätyppinti, jos joudut naputtamaan varasaralla). Jos oven karmia on sahattava, saat oikean korkeuden käyttämällä mallina parkettilauden palaa. Älä unohta jättää liikuntasauvaa.

Jos et onnistu pujottamaan lauttaa esimerkiksi ovenkarmin tai matalan patterin alle, tee seuraavasti:

1. Poista pontista tarpeellinen määriä (**kuva 20**).
2. Liimaa (**kuva 21**) ja naputtele lauta paikoilleen.

PURKAMINEN

Vaihtoehto 1:

Purkaminen: Irrota koko lautarivi painamalla kevysti nyrkillä aivan sauman takaa kuten kuvassa. Nosta ainostaan lautarivin pitkää sivua ylöspäin (**kuva 22**). Irrota laudat toisistaan liu'uttamalla niitä poikittaisuuntaisesti kuvan mukaan (**kuva 23**). **ÄLÄ NOSTA LAUTOJA TAI TAITA PÄÄTYJEN LIITOSKOHTAA**, pontti rikkoutuu!

Vaihtoehto 2:

Avaa laudat nostamalla lauttaa varovaisesti ylöspäin (**Kuva 24**).

ONNEKSI OLKOON! OHJEITA NOUDATTAMALLA OLET NYT ASENTANUT UPEAN ROMANOFF COLLECTION-PARKETIN ONNISTUNEESTI. JOTTA PUULATTIA PYSYY KAUNIINA VUOSIA ETEENPÄIN, NOUDATA SEURAAVIA PUULATTIALLE TÄRKEITÄ HOITO-OHJEITA!

ASENNUKSEN JÄLKÉEN

Lattian suojaaminen

Jos huoneessa tehdään lattian asennuksen jälkeen vielä rakennustöitä tai viimeistellään muita pintoja, on lattia ensin puhdistettava asennusroskista imuroimalla, minkä jälkeen se suojataan kosteutta läpäisevällä materiaallilla (esim. pahvi). Aaltopahvija käytettäessä asetetaan sileä pinta parkettia vasten! Huonetta kalustettaessa pahvi ei aina riitä suojaamaan parkettia. Raskaita kalusteita siirrettäessä on parketti syöttä suojata esim. sileällä matolla. Ennen siirtoa tulee tarkistaa, ettei materiaali värijää tai tahraa lattiaa. Mikäli parketti on asennettu lattialämmityksen päälle ja lattia suojuu esim. pahvilla, ei lattian pintalämpötila saa nousta yli 18 °C:n. Suojausmenetelmästä käytettävää **teippiä El SAA kiinnittää puulattiaan**. Pinnoite voi vaurioitua teippia irrotettaessa. **Huom!** Lattia saa olla peitetynä max. 1 vkon ajan. Tätä pidempi aika saattaa altistaa lattian mahdollisille värimuutoksille, etenkin vaaleissa sävyissä. Lattian ollessa peitetynä, kytke lattialämmitys tai -jäädytys pois pääältä.

Parhaat olosuhteet parkettilattialle

Jotta juuri asennettu parketti säilyy hyvinä, tulee huoneen suhteellisen ilmankosteuden pysyä 35 % - 60 %:n (RH) ja lämpötilan +18 - 24 °C:en välissä. Lämpötila ja huoneilman suhteellinen kosteus tulee asennuksen jälkeen mitata asianmukaisilla ja riittävän tarkoilla mittareilla. Lämmityskaudella ilmankosteutta pitää säädellä esimerkiksi ilmankostuttimen avulla ja kesällä huolehtimalla riittävästä tuuletuksesta. Mikäli huoneilman suhteellinen kosteus laskee alle salitun tason, voi lattiaan ilmestyä puun luonnollisista ominaisuuksista johtuen pieniä rakoja ja halkeamia, kiuvalta ilmalla jopa koveria lautoja (liian kosteissa oloissa kuperia lautoja). Ilmankosteuden laskiessa alle 30 %:n (RH) pitää huoneilman kosteutta lisätä ilmankostuttimilla. Mikäli parketille optimaalisia olosuhteita ei pystytä ylläpitämään, saattaa ohjevarjoa kuvemissä tai kosteammassa olosuhteissa aiheutua äänelyä tai lattian pysyvää muodonmuutosta. Suosittelemme seuraamaan huoneilman lämpötilaa ja suhteellista kosteutta digitaalisenä yhdistelämittarilla kaikkia vuodenaikeina. Auringon UV-säteily muuttuu ja syventää puun omaa värisävyä. Nämä ollaan epätasaisen altistumisen valolle saatavaa jättää jäljen lattiaan. Tämän vuoksi suosittelemme vahitamaan kalusteidet ja mattojen paikkaa säännöllisesti, jotta parketti altistuu päävalolle tasaisesti. Myös mekaaniset painauamat saattavat olla mahdollisia, mikäli esim. huonekalun epätasainen pohja on pitkään samassa paikassa parketin pääällä.

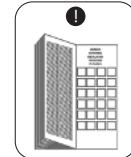
Puhdistus ja huolto

Parkettilattian hoito on helppoa ja vaivatonta muistamalla tärkeimpiä hoito-ohjeet:

- Puhdista lattia irtonaisesta pölystä ja liasta imuroimalla säännöllisesti.
- Pyyhi lattia nihkeällä - ei märällä - mopilla. Suosittelemme käytettäväksi kasvi- ja kookosöljyä sisältäviä puhdistusaineita tai mietoja puu-lattioille soveltuivia saippuoita (Ph 5,5-6,0).
- Vältä liiallista tai liian voimakkaiden pesuaineiden käyttöä. Voimakkaat pesuaineet voivat liottaa puuta suojaavan öljyvaha- tai lakkakerroksen parketin pinnasta.
- Lattialla oleva irtovesi tulee pyyhkiä viipymättä.
- Poista parkettiin tulleet tahrat välittömästi parkettilattialle tarkoitettuna hoito- ja puhdistusvahalla (öljyvahutilla pinnoilla).
- Käytä huopatasuja huonekalujen jaloissa. Mikäli joudut siirtämään huonekaluja, suojaa parketin pinta. Joissakin kodinkoneissa ja huonekaluissa on niiden massaan nähden erittäin pienet pyörät, jotka saattavat vahingoittaa lattiaa. Pelkkä suojaapahvi ei tällöin riitä suojaamaan

parketin pintaa, vaan lattia tarvitsee tukevamman suojan.

- Kaikille öljyvahatulle havupuu-lattioille suositellaan öljyvahausta heti asennuksen jälkeen.
- Asennettaessa öljyvahattua tuotetta **julkisiin tiloihin** suosittelemme heti asennuksen jälkeen hoitoöljyämistä. Noudata pakkausen käyttö- ja annosteluohjetta. Hoitoöljyn kuivuttua voi lattian kiillottaa kevyesti koneellisesti ns. valkealla laikalla.



Vi vill gratulera er till ert förträffliga beslut att inhandla Romanoff Collection parkettgolv. Trägolv är en miljövänlig finsk högkvalitetsprodukt.

LÄS IGENOM DE HÄR INSTRUKTIONERNA NOGA FÖRE MONTERING AV PARKETTGOLV. ANSVAR VID DEFEKTER ÄR INTE GILTIGT FÖR ROMANOFF LATTIAT OY SOM HAR MONTERATS ELLER UNDERHÄLLITS PÅ ETT SÄTT SOM STRIDER MOT ANVISNINGARNA.

För att få bästa monteringsresultat, var uppmärksam på följande:

1. UNDERGOLVETS JÄMNHET OCH FUKTIGHET – UNDERGOLVET MÅSTE ALLTID KONTROLLERAS NOGGRANT FÖR ATT FÖRSÄKRA ATT DET MÖTER ALLA KRAVEN I DE HÄR INSTRUKTIONERNA. TRÄGOLVET SKA INTE ANVÄNDAS FÖR ATT JÄMNA UT UNDERGOLVETS DEFEKTER. DITT GOLVS EGENSKAPER KAN PÅVERKAS SIGNIFIKANT OM ETT DEFECT UNDERGOLV ANVÄNDS.

2. GOLVETS UTSEENDE – DET BÄSTA OCH MEST BALANSERADE RESULTATET UPPNÅS NÄR BRÄDOR SOM ÄR GJORDA AV ÄKTA TRÄ MONTERAS, SÅ ATT DEN NATURLIGA FÄRGVARIATIONEN OCH TRÄETS EGENSKAPER VISAS PÅ DET AVSLUTADE GOLVET PÅ ETT SÄTT SÅ ATT DEN ENSKILDA BRÄDAN ÄR ETT LÄMLIGT VAL FÖR DEN NÄSTA BRÄDAN.

3. ANSVAR VID DEFEKTER – HA I ÅTANKE ATT NÄR GOLVBRÄDOR HAR MONTERATS, HAR DU GODKÄNT DEM. MONTERA INTE NÄGRA BRÄDOR PÅ EN PLATS DÄR DE INTE ÄR EN SÖMLÖS DEL AV HELHETEN. SÄDANA BRÄDOR CAN ANVÄNDAS PÅ ANNAN PLATS PÅ GOLVET ELLER SÅ KAN DEN OLÄMLIGA DELEN SKÄRAS AV OCH DEN KVARVARANDE DELEN ANVÄNDAS ANTINGEN SOM DEN FÖRSTA ELLER SISTA BRÄDAN I RADEN.

4. EXPANSIONSFOGAR – FÖLJ NOGA INSTRUKTIONERNA SOM GES FÖR EXPANSIONSFOGAR NEDAN. GOLVSTORLEK, MONTERINGSRIKTNING, PLACERING AV INVENTARIER OCH LÄMLIGA GOLVLISTER – ALLA ÄR VIKTIGA.

5. KORREKT UNDERHÅLL OCH ANVÄNDNING ÖKAR GOLVETS LIVSLÄNGD – LÄS DÄRFÖR IGENOM INSTRUKTIONERNA GÄLLANDE UNDERHÅLL OCH TÄCKANDE AV GOLVET, SAMT IMPLEMENTERING AV UNDERGOLVSVÄRME. DITT TRÄGOLV KOMMER ATT HÅLLA LÄNGE OCH FORTSÄTTA VARA VACKERT OM DU FÖLJER INSTRUKTIONERNA.

OBS! GOLVET SKA INTE TÄCKAS **UNDER MER ÄN 2 VECKA**. LÄNGRE PERIODER ÄN SÅ, KAN UTSÄTTA GOLVET ÖR FÄRGÄNDRINGAR, SPECIELLT GÄLLANDE LJUSA TONER. **ALL TEJP SOM ANVÄNDS FÖR ATT SKYDDA SKA INTE FÄSTAS PÅ TRÄGOLVET**, BORTTAGNING AV TEJP KAN SKADA YTBEHANDLINGEN. GOLVÄRME ELLER -KYLNING MÅSTE STÄNGAS AV NÄR GOLVET ÄR TÄCKT.

FÖRE MONTERINGEN

Kvalitetskontroll och ansvar vid defekter

Före du börjar monteringen, kontrollera brädorna i bra ljus eller i dagsljus för möjliga synliga defekter. Kontrollera listernas färg och struktur. Sorteringsegenskaper, såsom kvistar, naturliga ådermönster och färgvariationer är inte defekter. För att jämnt distribuera brädorna som innehåller ådermönster och färgvariationer, rekommenderar vi att man väljer brädorna som ska monteras samtidigt från olika förpackningar. Eventuella defekta brädor ska inte användas eller monteras på andra lämpliga platser, såsom i slutet eller i början av rader. Varje monterad golvbräda anses ha blivit godkänd av golvläggaren och/eller ägaren. Tillverkaren tar inte emot några klagomål efter slutförd montering. Ägaren är ansvarig för att kontrollera om det finns fukt eller nivåskillnader i undergolvet samt att säkerställa att alla krav för monteringsförhållanden som anges nedan i monteringsanvisningarna uppfylls innan golvet monteras. Ansvar vid defekter gäller endast för de golv som har monterats och underhållits i enlighet med anvisningarna.

Val av tidpunkt och planering för monteringen

Trägolvet ska monteras när altt övrigt konstruktionsarbete är klart. Dessutom måste du se till att fuktiga material, (t.ex beläggningsmassa), har torkat tillräckligt och att förhållanden i rummet är optimala för att montera parkettgolvet (**relativ luftfuktighet 35-60 % och temperatur +18-24 °C**). Kontrollera fuktighet i undergolvet, före montering av parkettgolv.

Då trägolv expanderar och krymper mindre på längden än i lateral riktning, **rekommenderar vi att golvet monteras parallellt till rummets längsta vägg**. I långa och trånga utrymmen, ska montering alltid utföras i längsgående riktning. Om monteringen likväld måste utföras i tvärstålld riktning, måste golvet limmas fast på underläggsmaterialet. I allmänhet är det rekommendabelt att montera trägolv i justets riktning. Om undergolvet är ett äldre trägolv, ska trägolvets brädor monteras tvärställd i enlighet med det. När golv som är utrustade med 5G låspoint system monteras, är det enklast att börja monteringen vid den vägg som har störst antal dörröppningar. Om någon bortre vägg har dörrar, börja monteringen av golvet vid en sådan vägg. Börja vid hörnet och montera brädorna från vänster till höger.

Expansionsfogar

För att möjliggöra golvets expansion eller krympning på grund av fluktuationer i luftfuktighet, **måste trägolvet separeras från alla fästa strukturella element med en ungefär 10 mm bred expansionsfog**. Expansionsfogar ska även användas när trägolvet monteras med lim. Fästa strukturella element inkluderar omgivande och separerande väggar, såväl som värmerrör. Expansionsfogar ska även lämnas under dörrkarmar och runt andra hinder, såsom pelare, trappor, köksöar, eldstäder, kakelgolv och trösklar. Stora löpande golvtytor (max 10 m långt och 6 m brett) kräver även större expansionsfogar. I rum som är över 6 meter breda, måste expansionsfogar ökas med 1,5 mm per meter som överstiger 6 m. Den maximala storleken på löpande trägolvtyta är, utan expansionsfogen, 8 m i lateral och 10 m i longitud i brädans riktning. Expansionsfogarna ska täckas med lämpliga golvlister. **OBS! Golvlisterna ska alltid väljas i enlighet med bredden på expansionsfogen, inte tvärtom**.

Dessutom måste följande problem gällande expansionsfogar även tas med i beräkningen vid monteringen:

- Trappor ska monteras på undergolvet så att trägolvet är utrustat med 10 mm expansionsfogar runt fästpunkten. Alla bärande strukturer i trappor (t.ex. vangstycken eller räcken) får aldrig monteras direkt på parkettgolvet!
- **Fast inredning eller bärande strukturer såsom skiljeväggar får aldrig monteras direkt på parkettgolvet!** Detta läser fast golvet så att det inte kan krympa och expandera fritt. Av denna anledning måste all fast inredning (t.ex. köksöar och skåp) fästas innan parkettgolvet monteras. Om man vill montera trägolvet under fästen, måste avdelningen som är täckt med möbler separeras från resten av golvet med en expansionsfog. Alternativt, hål med en diameter som är 20 mm större än möblernas diameter kan borras fast på platserna där möbler ska placeras, dåmed kommer möblernas vikt att hamna på undergolvet istället för trägolvet.
- Kantremors måste monteras permanent **på den närliggande golvytan, aldrig på trägolvet**. Täckremors måste monteras permanent på undergolvet. Om kant- eller täckremor som monteras mellan golvtyorna eller två olika rum är fästa till båda ytorna, är ytorna låsta på sin plats och på så vis förhindras naturlig expansion och krympning av trägolv. I dessa fall, upphör det produktrelaterade ansvaret för defekter. T-lister ska också alltid fästas på undergolvet, inte trägolvet, med bindemedel eller skruvar.
- Trösklar ska alltid fästas på ett sätt som **inte förhindrar trägolvets naturliga expansion och krympning**. Till exempel, golvlister, räcken och trösklar ska inte skruvas fast i trägolvet så att de läser golvet på plats. Trägolvets naturliga expansion och krympning måste även tillåtas när golv monteras under dörrkarmar.
- Om det finns skåp med skjutdörrar, måste expansionsfogen vara under skenan (ca. 10 mm) och skenan måste vara fäst i trägolvet med korta skruvar (12 mm) på skåpsidan.
- **Montera trägolv så att varje rum har en separat golvtyta**. Varje separat golvtyta ska utrustas med en expansionsfog i dörröppningen, vid vilken en tröskel eller en tröskellist ska monteras. Försök att montera golvet i form av en fyrkant eller rektangel. I situationer med rum som har ovanliga former (t.ex L-, T och U-formade rum), var uppmärksam och se till att de maximala dimensionerna inte överskrids och att tillräckligt många expansionsfogar har tillhandahållits. Om man vill skapa en kontinuerlig golvtyta i ett rum med ovanliga former eller kombinera golven i flera rum på en kontinuerlig golvtyta, rekommenderar vi att hela rummets yta ska limmas fast till underlägget.

- Inga utsprång eller objekt som förhindrar golvets expansion eller krympning får lämnas kvar på golvet. Expansionsfogar får inte fyllas med t.ex kablar.

Undergolv och fuktbarriärer

Undergolvet måste vara jämnt. Om produkten är utrustad med 5G låsspont system, är den tillåtna avvikelsen $\pm 2 \text{ mm}/2 \text{ meter}$. Om produkten är utrustad med traditionell spont och not är den tillåtna avvikelsen lite större. Kontrollera jämnheten genom att placera sponten på en bräda mot undergolvet och mäta avståndet mellan undergolvet och bräden. Nivåskillnader som överskrider den godkända gränsen för nivåavvikelse måste jämnas ut med hjälp av slipning eller lämplig beläggningssmassa. Undergolvet måste vara **stabil, fast, stadigt, rakt, torrt och rent**. Observera att även små skräpartiklar kan göra golvet ojämnt, vilket sliter på golvet.

Alla heltäckningsmattor och andra liknande mjuka ytmaterial måste tas bort. Underläggsmaterialet måste vara så fast som möjligt. Lämpliga underläggsmaterial inkluderar plywood, spånskivor, betong, kakel, marmor, linoleum, PVC och hårt trä. **Observera att ett underläggsmaterial med fuktbarriär eller liknande alltid måste monteras på ett undergolv av betong** (t.ex. 0,2 mm tjock PE-plast med 20 cm överlappande eller tejpas skarvar).

Undergolvets fukthalt måste mätas före montering. Vi rekommenderar att du låter en yrkesperson mäta betonggolvets fukthalt. Säkerställ att hela undergolvet är torr (även under allt lagrat byggnadsmaterial). En DIY metod för att mäta undergolvets fuktighet är att täcka det med en 1m² bit PE-plastfolie (som tejpas tätt i kanterna) under 24 timmar. Om fukt skapas i undergolvets yta under plastfolien är undergolvet för vått och monteringsarbetet ska inte påbörjas. Den exakta fuktighetsgraden i undergolvet kan avgöras med hjälp av en lämplig fuktighetsmätare. **Om den relativta fuktigheten i undergolvet är över 80 % (maximal viktprocent 3,0), börja inte monteringen!**

Golvvärme

Golv kan utan fara monteras ovanpå ett golvvärmesystem. Golvvärmen ska fördelas jämt över hela golvet. Innan golvet monteras måste undergolvet torka i cirka två (2) veckor. Följ anvisningarna nedan:

- Høj temperaturen dagligen med ca +5 °C, tills den utgående varmen ligger på ungefär 50 % av den maximala effekten. Detta ska även göras under sommaren.
- Därefter höjer du golvvärmen till maximal temperatur under tre dagar.
- Sänk varmen så att undergolvets yttemperatur sjunker till +18°C. Se till att tillräcklig ventilation tillhandahålls under uppvärmnings- och nedkylningsfaserna.
- Montera golvet enligt anvisningarna.
- Öka temperaturen gradvis under en period på 5 dagar, och säkerställ att parkettgolvets yttemperatur aldrig överstiger +27°C. Täck inte över golvet vid det här läget, inte ens delvis. Relativ fuktighet måste vara mellan 35–60%. Den rekommenderade rumstemperaturen är +18–24 °C. Omständigheter som skiljer sig åt från detta kan leda till att golvet expanderas eller krymper i hög grad. Tillverkaren, försäljaren och golvläggaren kan inte hållas ansvariga för denna typ av förändringar.

Följande måste beaktas när golvet monteras ovanpå ett golvvärmesystem:

- Golvets yttemperatur får inte överstiga +27°C. Observera att vanliga mattor ökar golvets yttemperatur med ungefär +2°C.
- Golvtemperaturen får inte variera med mer än 2 °C (gäller även nattelektroicitet).
- Oavsett undergolvets material, måste en fuktbarriär användas med golvärme i anslutning till lösningar för grundgolvet.
- Använd en expansionsfog för att separera golvtytor som inte är utrustade med golvärme ifrån ytor som är det.
- Vi rekommenderar att ett mellanrum på åtminstone 30 mm lämnas mellan golvärmens kablar och rör och underläggsmaterial för trädgolv.
- Vid trädgolvstrukturer, innehåller det här mellanrummet luft.
- Vid betonggolvstrukturer, innehåller det här mellanrummet ett lager av beläggningssmassa.
- Om undergolvets värmekablar eller -rör monteras närmare parkettgolvets underläggsmaterial än 30 mm, får golvets yttemperatur inte överstiga +25 °C.

Nedkylning av undergolv

Golv kan även monteras på ett undergolv nedkylningssystem, men i så fall är det rekommendabelt att trädgolvet limmas fast längs med spont och not oavsett typ av spont och not.

Förberedelser

Förvara trädgolvbrädorna i **öppnade** förpackningar (förvaringsplatsen måste vara torr, den relativta fuktigheten måste vara 35–60% och inomhustemperaturen måste vara +18–24°C). Golvmaterialen måste lagras före montering under 2–3 dagar i förhållanden som påminner om förhållanden (relativ fuktighet och temperatur) i rummet som de ska monteras i. Paketen ska staplas på en platt yta på ett vis så att luft kan cirkulera fritt mellan paketen. Paketen ska hållas på avstånd ifrån värmekällor (såsom element eller direkt solljus). Öppna inte paketen förrän du börjar monteringen, och öppna endast de paket som ska användas under dagen.

Se till att underläggsmaterialen (fuktbarriär och ljudisolering) och verktygen som behövs är redo att användas. Kontrollera alltid med din leverantör om fuktbarriären och ljudisoleringsmaterialen är lämpliga att användas tillsammans med parkettgolvet.

- Underläggsmaterialet får inte vara för tjock (< 3,0 mm) eller för flexibelt. Kompressionen får inte överskrida 25 % av materialets tjocklek med en last på 2,4 ton/m² (DIN53577).
- Nödvändiga material: måttband, markeringspenna, anslagsvinkel, kilar för expansionsfogar, borrheller/timmersåg, tving, slagkloss, stämjärn, hammare, kniv och träljm (PVA-ljm).

Beräkna först hur många golvbrädor som behövs. Mät rummets totala bredd med måttbandet. Dela därefter det med bredden av en golvbräda för att avgöra hur många hela rader av golvbrädor som ska läggas i rummet. Försäkra att den sista raden av golvbräder är tillräckligt bred (se avsnitt 'Andra golvbräden, första raden'). **Glöm inte att inkludera en expansionsfog.** Använd brädor från olika förpackningar under monteringen för att skapa ett golv som överensstämmer med sorteringen.



LÅSSPONT

Slå aldrig på ändspont och -not, när ett golv som är utrustat med 5G låsspont systemet monteras. Tryck istället ihop sponten och noten. Om du slår på dem kan de gå sönder. Om sponten och noten skadas under installationen så måste den berörda golvbrädan bytas ut. **En sidospont och notfog kräver en lätt knackning längs med golvbrädans längsida.** Golv kan antingen monteras med en komplementär bräda (**bild 1**) eller genom att installationen påbörjas mot väggen (**bild 2**). Kom ihåg att säkerställa att träplankorna placeras korrekt, att golvytan är jämn och att inga steg eller nivåskillnader finns kvar mellan fogarna, under hela monteringsprocessen.

Montering direkt mot väggen

Montera den första raden med golvbrädor ungefär 10 mm från den bortre väggen. Börja i hörnet och montera golvbrädorna från vänster till höger så att fogens långa nedre spont pekar mot rummets mitt. Placera installationskilar mellan den bortre väggen och golvbrädan och skjut brädan mot väggen. Därefter, (när tre rader har monterats) kan du placera installationskilar mellan längsraden och parkettgolvet med en expansionsfog på ungefär 10 mm (**bild 10**). Obs! Om väggen inte är rak ska du markera väggens form på den första raden golvbrädor i enlighet med figur 11/12.

Andra golvbräden, första raden

Placera änden av den andra golvbrädan tätt mot ändan av den första golvbrädan och i en ungefär 45° vinkel i längsgående riktning (**bild 3**). Tryck ner golvbrädan i en enda rörelse (**bild 4**). Mät ut den nödvändiga längden från väggen till slutet av varje rad och se till att en tillräckligt stor rörelsesfog inkluderas (ca 10 mm) (**bild 5**). Tips: du kan även vända den sista golvbrädan på ett sådant sätt att låsänden pekar mot väggen (kom ihåg att placera en installationskil mellan brädan och väggen) och markera golvbrädans längd.

Kapa golvbrädan till den markerade längden med en cirkel-/timmersåg (**bild 6**), vänd brädan rätt väg (med den kapade sidan mot väggen) och fäst den på plats.

Börja med den andra raden

Börja den andra raden med en kapad golvbräda (**bild 7**). Placera en installationskil mellan väggen och golvbrädan. **Observera att avståndet mellan placerade ändskarvar i de parallellt löpande brädraderna enligt traditionella visuella rekommendationen bör vara minst 2 x brädans bredd (t.ex. 2 x 185mm=370mm)** (**bild 8**). OBS! Tekniskt sett så klarar produkten dock även ett mindre avstånd såsom 200-300mm.

Andra golvbräden, andra raden

Placer den andra golvbrädan tätt mot änden av den första golvbrädan i en ungefärlig 45° vinkel i längsgående riktning. Tryck gradvist ner golvbrädans längssidas spont och not. Starta att pressa från den högra änden (**INTE** från ändspont och -not som ska föras samman). När golvbrädan nästan är på plats och trycker lätt mot sidspont och -not i föregående rad, tryck ändspont och -not helt på plats (**bild 9**). **Kom ihåg att knacka lätt på golvbrädans längsida.**

Avståndet mellan väggen och golvbrädan kan justeras när de första tre raderna har installerats (**bild 10**). Placer kilar mellan golvbrädorna och väggen. Kontrollera även att väggen är rak. Nu mäter du rummets hela bredd och kontrollerar om den första raden måste göras smalare för att göra linjen mot väggen rakare (den första och sista raden bör inte vara smalare än 50 mm): Mät rummets totala bredd med måtbandet. Dela därefter det med bredden av en golvbräda för att avgöra hur många hela rader av golvbräder som ska läggas i rummet. Smalna även av den första raden golvbrädor, om det visar sig att den sista raden golvbrädor är smalare än 50 mm.

Om väggen inte är rak ska du såga den första raden golvbrädor för att följa väggens kontur. Du kan rita upp väggens form på den första raden golvbrädor antingen genom att mäta avståndet från väggen med jämma mellanrum (**bild 11**) eller genom att använda en bit av en bräda med ett borrat hål för en markeringspenna. Placer ena änden av brädbitens mot väggen och använd den som vägledning när du drar strecket (**bild 12**).

Sedan plockar du loss brädorna i den första raden från varandra genom att trycka lätt på fogen med en hand, samtidigt som du lyfter brädans längsida och drar den uppåt med den andra handen (**bild 13**). Såga golvbrädorna med en cirkel-, hand- eller sticksåg längs med strecket du ritade, så att de följer väggens form. Montera fast golvbrädorna på sin plats igen (**bild 14**).

Om golvbrädorna måste smalnas av kommer fjädringen i ändsponten och -noten inte längre att låsa ihop fogen, vilket innebär att de måste limmas ihop. Applicera först lim på överdelen av sponten och noten och pressa dem mot ändsponten och -noten på den föregående golvbrädan. Placer sedan en vikt på ändfogen för att se till att limmet fäster ordentligt (**bild 15**).

Sista raden (och eventuellt den första raden):

Den sista raden måste ha en bredd på minst 50 mm! Om den sista bräden är mindre än 50 mm bred, måste den limmas fast längs med hela dess spont och not. Kom också ihåg att ta med rörelsefogen i beräkningen (ca 10 mm). Använd ett måtband för att avgöra korrekt distans till väggen (**bild 16**). Markera såglinjen på följande sätt: Placer golvbrädan som ska smalnas av ovanpå den senaste raden bräder som har installerats. Ta en ungefär 30 cm lång spilbit och klipp av noten från delen. Placer spilbitten ovanpå golvbrädan som ska smalnas av, så att brädans spont pekar mot väggen. Rita såglinjen längst med spilbittens kant (**bild 17**) och såga golvbrädan på den sida av linjen som är mot rummet. Sätt den sågade golvbrädan på dess plats (enligt bild 14). Utför samma steg för nästa golvbräda. Installera golvlisterna. Golvlisterna ska fästas i väggen, inte i golvet. Trösklar, ramprofiler eller tröskellist ska användas vid dörröppningar.

OBS! Kontrollera under installationens gång att spont och not förreglar på rätt sätt och att det inte finns några höjdskillnader för att garantera bästa möjliga resultat. Det försäkrar att det nya golvet blir jämnt och funktionellt.

Korridorer

Undvik att montera golvbrädor i tvärställd riktning i trånga korridorer, om möjligt. Om sådan montering inte kan undvikas, minska 'spänningen' hos golvbrädan genom att såga genom brädans nedre lager i en 45° vinkel, men inte djupare än 6 mm) Minst var tredje rad med golvbrädor ska läggas med förlängda bräder.

Rör och dörröppningar

Borra hål i golvbrädorna för rördragningar till element, om detta är nödvändigt. Hålets diameter måste vara åtminstone 20 mm större än rörens diameter. Markera punkterna där rören ska gå igenom golvbrädan, borra lämpliga hål för rören och dela golvbrädan genom att såga den i hålets center (figur 18). När golvbrädan är på plats placeras du den avsågade delen på andra sidan av rören (figur 19) och täpper igen hålen med enkla eller dubbla rörfoder. Golvbrädor kan monteras i alla riktningar, om så krävs. Detta underlättar monteringen vid t.ex dörröppningar. 5G låsspont systemet glider i längsgående riktning, vilket underlättar monteringen på svåra platser där golvbrädor måste tryckas på plats.

Vid monteringen under en dörröppning, placera golvbrädan så nära dörrkarmen som möjligt och slå lätt på brädan med en hammare så att den glider på plats. (Obs! Täck över ändsponten och -noten om du använder en hammare.) Om du måste såga i dörrkarmen är det enklast att fastställa rått höjd med hjälp av en golvbräda. Glöm inte att inkludera en rörelsefogen.

Gå vidare på följande sätt om du inte kan skjuta golvbrädan på plats under t.ex en dörrkarm eller ett element som monterats nära golvet:

1. Klipp av tillräckligt stor del av sponten och noten (**bild 20**).
2. Limma (**bild 21**) och knacka golvbrädan på dess plats.

BORTTAGNING

Alternativ 1:

Borttagning Ta bort hela raden med golvbrädor genom att pressa försiktigt med knytnäven precis bakom fogen. Lyft endast radens längsida (**bild 22**). Separera brädorna genom att dra dem i olika riktningar (**bild 23**). **LYFT INTE BRÄDORNA ELLER BÖJ ÄNDPUNKTSFOGEN** eftersom det kan leda till att sponten och noten går sönder!

Alternativ 2:

Separera brädorna genom att lyfta dem försiktigt (**bild 24**).

GRATULERAR! NU HAR DU LYCKATS ATT MONTERA ETT FANTASTISKT ROMANOFF COLLECTION TRÄGOLV GENOM ATT FÖLJA INSTRUKTIONERNA. FÖR ATT BIBEHÄLLA DET VÄRDEFULLA TRÄGOLVET VACKERT UNDER MÅNGA ÅR TILL, VÄRDA DET I ENLIGHET MED FÖLJANDE VIKTIGA INSTRUKTIONER.

EFTER MONTERINGEN

Skydda golvet

Om konstruktionsarbete kommer att utföras eller om andra ytor ska avslutas i rummet efter montering av golvet, måste golvet först dammsugas rent från skräpkärtiklar och sedan skyddas med ett permeabelt material (t.ex kartong). Om wellpapp används ska den släta sidan placeras mot trägolvet! Vid möblering av ett rum skyddar inte alltid kartong trägolvet tillräckligt. Före du flyttar några tunga möbler måste trägolvet skyddas med t.ex en mjuk matta. Se till att mattans material inte fläckar eller färgar av sig på golvet innan möbeln flyttas. Om trägolvet har monterats på ett golvvarmesystem och skyddas med t.ex en bit kartong får golvets yttemperatur inte överskrida +18 °C. **All tejp som används för att skydda SKA INTE fästas på trägolvet.** Borttagning av tejp kan skada ytbehandlingen. OBS! Golvet ska inte täckas under mer än en vecka. Längre perioder än så, kan utsätta golvet för färgändringar, speciellt gällande ljusa toner. Golvärme eller -kyllning måste stängas av när golvet är täckt.

Idealiska förhållanden för trägolv

För att det nymonterade trägolvet ska förblifft i gott skick ska rummets relativ luftfuktighet ligga på 35–60 % och temperaturen på +18–24 °C. Efter montering måste rummets temperatur och relativ luftfuktighet mätas med lämpliga och korrekta mätare. Under uppvärmningssäsong, måste luftfuktigheten regleras med t.ex en luftfuktat. Under sommaren måste bra ventilar tillhandahållas. Om rummets relativ luftfuktighet sjunker under den lämpliga nivån kan små sprickor uppstå i golvet, till följd av träts naturliga egenskaper, och om luften är mycket torr kan vissa golvbräder bli konkava (eller konvexa, om luften är för fuktig). Om luftfuktigheten sjunker under 30 % (RH), måste rummets luftfuktighet ökas med hjälp av t.ex luftfuktat. Om de optimala förhållandena för trägolv inte kan upprätthållas och luftfuktigheten är för hög eller låg, kan golvet bli knarrigt eller permanent missformat. Vi rekommenderar att temperaturen och inomhusluftens relativ luftfuktighet hålls under uppsikt med en digital kombinationsmätare året runt. Solens ultravioleta strålar (UV) ändrar och fördjupar träts naturliga nyans. Om golvet exponeras ojämnt för solljus kan detta orsaka märken på golvet. Därför rekommenderar vi att man byter plats på mattor och möbler med jämna mellanrum, så att hela trägolvet exponeras till solljus lika mycket. Fysiska märken kan också uppstå på golvet, till exempel, om den ojämna basen på en möbel står på samma ställe under en längre tid.

Rengöring och underhåll

Trägolven är enkla att underhålla när man följer instruktionerna:

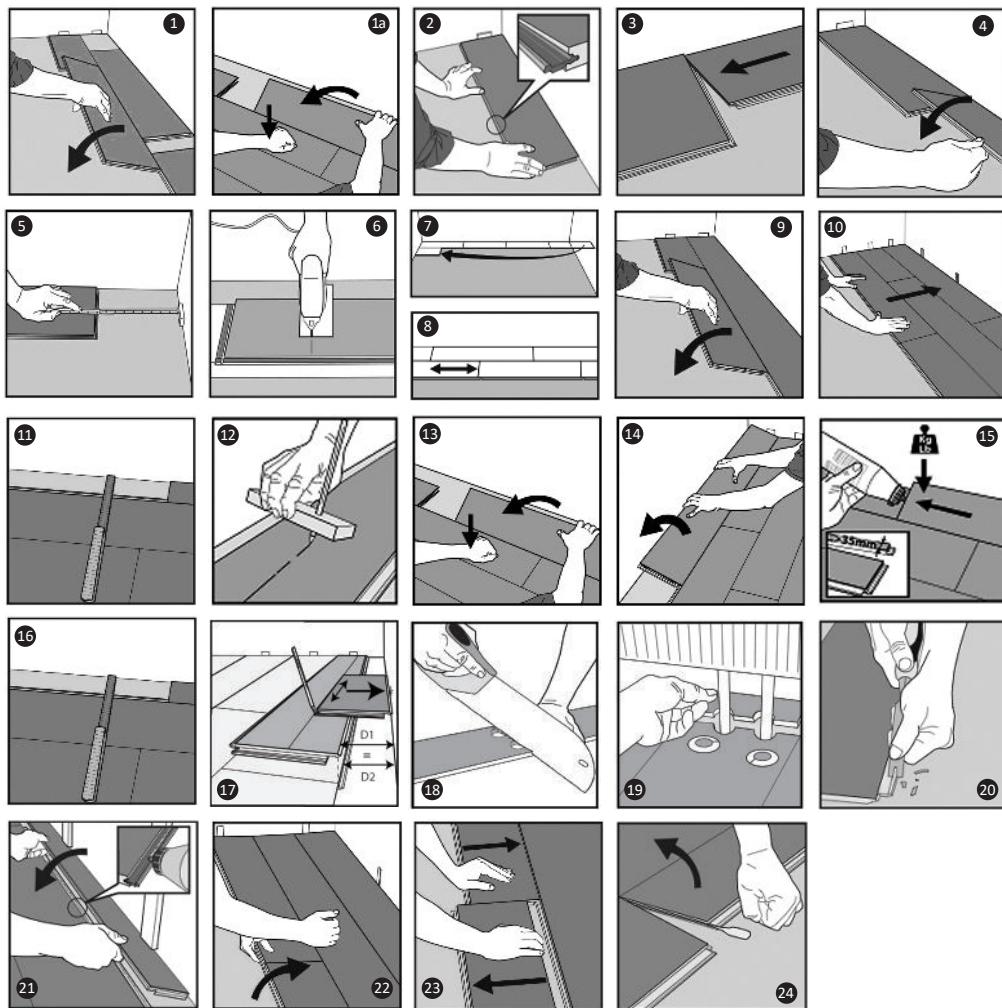
- Rengör regelbundet golvet för lösa partiklar och smuts med en dammsugare.
- Torka vid behov av golvet med en fuktad (inte våt) mopp. Vi rekommenderar att man använder rengöringsmedel som innehåller vegetabilisk eller kokosnötsolja eller mild tvål (pH 5.5–6.0) som är lämplig för trägolv.
- Undvik överdriven mängd av eller överdrivet starka rengöringsmedel. Starka rengöringsmedel kan lösa upp den skyddande vax- eller lackytan som skyddar trägolvet.

- Allt överblivet vatten måste torkas av direkt.
- Ta direkt bort alla fläckar från trågolvet med en behandling och rengöringsvaxolja som är lämplig för trågolv (om ytan är vaxoljad).
- Fäst filtassar på undersidan av möbler. Om du måste flytta möbler, skydda trågolvets yta. En del hushållsartiklar och möbeldelar har hjul som är väldigt små i jämförelse med deras massa, den här typen utav hjul kan skada golvet. I så fall är det inte tillräckligt med en bit kartong för att skydda trågolvets yta, utan golvet måste skyddas med något tjockare.
- Det är rekommendabelt att oljeverxa alla golv i mjukt trä direkt efter montering.
- När oljeverxade produkter monteras i offentliga utrymmen, rekommenderar vi att golvet oljebehandlas direkt efter montering. Följ instruktionerna på förpackningen gällande användning och dosering. När behandlingsoljan har torkat kan golvet poleras lätt med en maskin som är utrustad med en så kallad vit skiva.

ASENNUS /MONTERING



- LUKKOPONTTITUOTE
- LÅSSPONT PRODUKT



Romanoff
COLLECTION

www.romanoff.fi